



▪ **Cátedra al-Babtain**

Actividades de carácter docente

1. Cursos de Lengua Árabe

Primer Cuatrimestre

30 Septiembre 2013- 29 Enero 2014

- Árabe Moderno Estándar (Inicial I) (2 GRUPOS)

Sede: CLM y Fundación Euroárabe Horario de tarde: 18:00h. a 20:00h

Lunes y Miércoles (Grupo I)

Martes y Jueves (Grupo II)

- Árabe Moderno Estándar (Elemental I)

Sede: Fundación Euroárabe Horario de tarde: 18:00h a 20:00h

Lunes y Miércoles

- Árabe Moderno Estándar (Intermedio I)

Sede: CLM Horario de tarde: 18:00h a 20:00h

Martes y Jueves

***Cada curso consta de 60 horas

2. PRESENTACIÓN DEL LIBRO *INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA (ÁRABE-ESPAÑOL): MÉTODO PARA LA ENSEÑANZA-APRENDIZAJE*

Por Bachir Mahdjoub, intérprete de conferencias (árabe-español) y profesor de la Universidad de Granada.

Fecha: 12 de noviembre 2013.

Lugar: Salón de Grados de la Facultad de Traducción e Interpretación

3. MESA REDONDA "LA INTERPRETACIÓN DE CONFERENCIAS ÁRABE-ESPAÑOL: PRÁCTICA PROFESIONAL Y FORMACIÓN"

Participantes: Ignacio Ferrando, profesor de la Universidad de Cádiz, Bachir Mahdjoub, intérprete de conferencias (árabe-español) y profesor de la Universidad de Granada y Bahira Abdullatif, intérprete de conferencias (árabe-español), traductora literaria y profesora de la Universidad Autónoma de Madrid

Fecha: 14 de noviembre 2013

Lugar: Salón de Grados de la Facultad de Traducción e Interpretación

4. TALLER: INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE CONFERENCIAS ÁRABE-ESPAÑOL.

Imparte: Prof. Bachir Mahdjoub (Universidad de Granada)

Fecha: 15 de noviembre de 2013

Lugar: Salón de Grados de la Facultad de Traducción e Interpretación

5. TALLER: TRADUCCIÓN PARA ORGANISMOS INTERNACIONALES.

Traducir (del árabe al español) informes sobre derechos humanos para la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra.

Imparte: Prof. Manuel Fera García (Universidad de Granada)

Fecha: 22 de noviembre de 2013

Lugar: Salón de Grados de la Facultad de Traducción e Interpretación

6. CONFERENCIA: "Interpretar del árabe: experiencia y reflexiones profesionales"

A cargo de Beatriz López Ewert, bloguera, intérprete de conferencias (árabe, francés, inglés y alemán a español), inclusive en instituciones internacionales (ONU), y docente en la Universidad Autónoma y en la Universidad de Comillas.

Fecha: 13 de diciembre de 2013.

Lugar: Salón de Grados de la Facultad de Traducción e Interpretación

7. Cursos de Lengua Árabe

Segundo cuatrimestre

10 febrero 2014 – 13 junio 2014

- Árabe Moderno Estándar (Inicial II)

Sede: CLM Horario de tarde: 18:00h a 20:00h

Lunes y Miércoles

- Árabe Moderno Estándar (Elemental II)

Sede: Fundación Euroárabe Horario de tarde: 18:00h a 20:00h



Lunes y Miércoles
- Arabe Moderno Estándar (IntermediII)
Sede: CLM Horario de tarde 18:00h a 20:00h
Martes y Jueves
***Cada curso consta de 60 horas